



MESARSKI LIST

Stručni list za mesarski, kobasičarski i srodnji obrt.

Izlazi mjesечно.

Uredništvo i uprava p. Št. Vid nad Ljubljano.

Oglaši po cjeniku.

Pretplata za čitavu 1930. godinu 30 Dinara.

Ljubljanski velesajam.

29. maja otvara se X. jubilarni ljubljanski velesajam uzoraka te traje do 9. juna. Na ovom se velesajmu pruža kupcu jedinstvena prilika, da pregleda proizvode najboljih tvornica u artiklu, koji traži. A producentu s druge strane pruža se prigoda, da se upozna sa zahtjevima mušterija i da z valjanim proizvodima proprija svoju robu. Kod njega nije samo želja, već i potreba, da se troše zalihe sa stovarišta i da se sa producijom u što većoj mjeri nastavi. Ovo je ona važna činjenica, zbog koje se velesajam ničim ne da nadoknadi. Svakomu će se put na velesajam rentirati, i ako je skopčan sa izvjesnim izdacima. S obzirom na burzni značaj trgovine, koja se na ljubljanskem velesajmu vodi, ovaj je velesajam najugodniji i najjeftiniji izvor nakupovanja najbolje robe.

Ove će godine izložiti više od 800 izlagaca u najraznovrsnijim skupovima. Izloženi će biti najraznovrsniji strojevi za industriju i poljoprivredu, kovinarski proizvodi, automobili, motocikli, bicikli, kola, elektrotehnički predmeti, radio potrepštine i aparati, pokućstvo slovenačkih stolara, koje slovi i u stranim državama i koje će zauzimati jedan veliki paviljon, kože, tekstilna industrija i konfekcija, šeširi, papir i pisarnički pribor, galerija, staklo, porculan, gradjevinska industrija, industrija životnih namirnica, kemična industrija reklama, praktične novosti itd., a naše će čitaće bez sumnje najviše interesovati izloži mesarskih potrepština, strojeva za preradjivanje mesa, uređaja mesnice i hladionih naprava. I ovde će se posjetnici ma ljubljanskog velesajma pružati bogat izbor.

Mesarske potrepštine i strojeve izložiti će slijedeće domaće i strane tvrtke: I. jugoslovanska tvornica mesarskih potrepština, R. Grudnik, Ljubljana-Dravlje, tvornica Richard

Heike, Berlin - Hohenschönhausen, tvornica Saxonia, Leipzig, zastupnik Klein, Ljubljana, automatske brzovage izložiti će uprava »Mesarskog lista« u paviljonu F kod osrednjeg ulaza, hladione naprave će izložiti bečka tvornica Ignaz Gellert. Hladione naprave će biti izložene u radu.

Svi izloženi predmeti mogu se kupiti i svakomu preporučujemo, da si na velesajmu nabavi sve ono, što mu za njegovu radnju treba.

Vrlo zanimljiva će biti izložba automobila, gdje će učestvovati sve svjetske marke. Za poslove s mnogo udaljenim krajevima svakako nema za mesara zgodnijeg, bržeg i jeftinijeg prometnog sredstva od automobila, a naročito za one, koji prevoze svinje, telad, drobnjad itd.

Ljubljanska industrija mesnate i suhomesnate robe i konzerva, Franc Slamič, prikazivat će na velesajmskom prostoru proizvodnje mesnih produkata pomoći najmodernijih strojeva. Ogledajte si paviljon ove tvrtke.

Ovo jest u kratkim crtama slika ovogodišnjeg ljubljanskog velesajma, gdje će svatko doći na svoj račun. Poradi toga ne propustite ovu zgodu, već razgledajte ovu reviju jugoslavenske radnosti.

Velesajmska legitimacija daje pravo na 50% popust u vožnji za polazak i povratak. Ujedno pruža Vam se mogućnost da posjetite divne kraljeve sjevernog dijela naše otadžbine: Bled, Vintgar, Bohinj itd.

Ako u Vašem gradu ili selu nema većeg novčanog zavoda, obratite se za legitimaciju direktno velesajmskom uredu u Ljubljani, koji će Vam uz cijenu Din 30 odmah pripisati legitimaciju, koja Vam daje pravo na 50% popust. A u većim gradovima dobija se legitimacija u većim novčanim zavodima, biljetarnicama »Putnika«.

Privlačiti! — Ovo je svrha izložbenom prozoru. A koga treba da privlači izložbeni prozor i na koji način? Odgovor glasi: Izložbeni prozor mora da privlači svojom dekoracijom potrošača za onu robu, koju radnja pruža potrošačima.

Izložbeni prozor mora svojom dekoracijom da utječe na mušteriju. Predmeti, koji su u prozoru izloženi treba da mušteriju sjeća na potrebu, da joj olakša izbor te ju privodi kupnji. Vlasnik radnje dakle stoji pred zadatkom, da se po mogućnosti točno upozna sa zahtjevima mušterija, pa da onda namještava u svoj izlog odgovarajuću robu i da kakvoću i cijenu postavlja mjesnim prilikama odgovarajuće. Jedino, ako se sve ovo uzima u obzir, može radnja da se nada uspjehu od svojih izloga. Dekoracija izložbenog prozora bit će dakle udešena prema sposobnostima svake pojedine radnje, prema zahtjevima mušterija, ulici, okolini i mjestu, u kojem radnja radi.

Mesari u provincijalnim gradovima sa susjednim mušterijama iz kruševa činovnika treba da računaju sa posve drugčijim prilikama kao njihovi drugovi u velikim gradovima, gdje ima velika industrija. Prve radnje prodavaju većinom meso, dok one druge prodavaju ponajviše mesnatu i suhomesnatu robu. Dalje imaju primjer ovaj mesar na raspolaženje dva malena prozora, dok onaj drugi jedan veliki prozor. Istom postoje velike razlike između poslova jedne i druge radnje, što opet sa svoje strane utječe na nekoraciju izloga.

Parola svakog mesara mora da je svrsi služeća oprema izložbenog prozora. U prvoj redu mora da obraća pažnju izložima mesa i suhomesnate robe za svakodnevnu upotrebu. Izlog treba da tako reći odgovara na pitanja, koja mušterija ili onaj, koji će tek postati mušterijom, nije još ni stavila i koja postoje tek u njegovoj podsvjesti. Pasantima neka izlož-

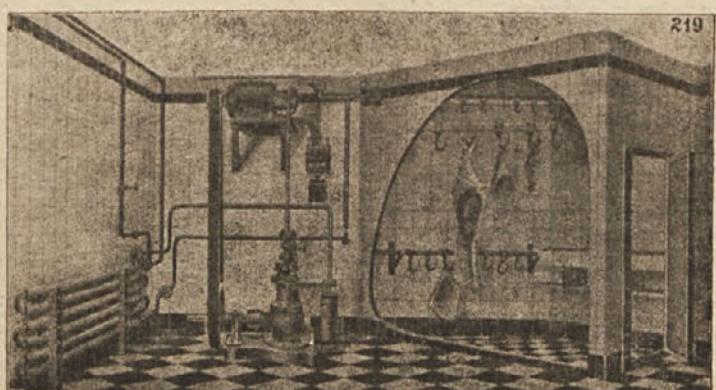
beni prozor svojom dekoracijom privukava, da stanu te si ogledaju izbor, kvalitet i cijene. Izložbeni prozor mora dakle da uzbudja želje te ih postepeno tako pojačava, da stalno prilaze nove mušterije.

Moderni izložbeni prozor izgleda drukčije, nego stari. Moderni prozor treba da je u tehnički privlačenja na visini; on mora mušteriji da savjetuje i koristi. Ovaj moderni zahtjev domaćica na kraju krajeva donosi korist samoj radnji. Svaki pojedini mesar ima u tom smjeru još mnogošta da ispopuni. Na koje će načine to najlakše moći učiniti, kazat će nova knjiga: »Schaufenster-Dekorationen für das Fleischergewerbe«, koju je izdala »Allgemeine Fleischerzeitung« u Berlinu.

Ova je knjiga pomoćnik i savjetnik svakom mesaru i kobasičaru za uspješnu dekoraciju izložbenog prozora. Neiskusnim pokazuje puteve, a već posvećenim ovom poslu pruža mnoštvo novih domisli. Ova je knjiga nastala iz prakse za praksu te sadržaje 40 slika dekoriranih izložbenih prozora u naravnim bojama mesa i mesnih proizvoda. Ovih 40 slika čine jezgro knjige. U modernom offset-tisku tiskane slike pokazuju u naravnim bojama meso i mesne proizvode, a svakoj slici pridodano je točno uputstvo za uredjenje izloga prema slikanom uzorku. Ovih 40 slika sistematski prikazuje sve u toku jedne godine potrebne dekoracijske mogućnosti izložbenog prozora za mesarsku radnju te uzimaju u obzir i obične tjedne dane kao i razne glavne blagdane i druge naročite prilike za potrebe sela kao i grada. Uz to uzelo se kod sastavljanja ove knjige u obzir, da se mesari većinom bave i kobasičarstvom i da neki ima na raspolaženje jedan, a drugi dva prozora za izlaganje robe, zbog čega nastaje potreba, da knjiga donosi i kombinacije mesnate i suhomesnate robe s ostalim mesnim proizvodima. Knji-

IGNAZ GELLERT, WIEN

Reprezentanca za Jugoslaviju: Ljubljana, Dunajska c. 31.



Svi interesenti za hladione naprave neka posjetite na X. ljubljanskom jubilarnom medjunarodnom velesajmu od 29. maja do 9. juna 1930. naš paviljon, gdje ćemo izložiti razne vrsti hladionih naprava. U paviljonu montirana je kompletna hladiona, koji radi za čitavo vreme velesajma te može svaki interesent da si hladionu napravu ogleda u radu.

Očekujući mnogo posjet preporučuje se

Fa. Ignaz Gellert, Wien.

ga donosi dakle dekoracije izložbenih prozora samo za meso i samo za kobasičarske proizvode, a uz to i dekoracije izložbenih prozora iz kombinacija mesnate i suhomesnate robe i ostalih mesarsko-kobasičarskih proizvoda. Svakom izložbenom prozoru, koji je u toj knjizi opisan, glavna je misao: roba treba da je izložena valjano, budući da je cilj izlaganja dizanje prometa. Svaka slika ima točno objašnjenje, a tekstni dio knjige donosi i slijedeće rasprave:

1. Izložbeni prozor je posjetnica.
2. Posvjet izložbenog prozora.
3. Pomoćna sredstva za dekoraciju.
4. Zamrzavanje prozora.

Ko će pažljivo pročitati ovu krasnu knjigu, kojoj u mesarskoj stručnoj literaturi cijelog svijeta nema jednake, taj neće u budućnosti više imati teških briga, kako bi valjano dekorirao svoj izložbeni prozor. Praktični naputci u ovoj knjizi tako su mnogo brojni, da više godina neće nestati novih ideja. Dekoriranje po uzorcima,

koji su u knjizi, bit će veselje za majstora, pomoćnike i za prodavačice.

Kratak pregled izložbenih prozora, koje sadržaje ova knjiga, pokazat će našim čitaocima, kako veliki izbor najlepših dekoracija pruža knjiga svakom mesarsko-kobasičarskom obrtniku. Slike prikazuju 3 izloga mesnate robe za svakodnevnu upotrebu, tri kombinirane izloge mesnate i suhomesnate robe za svakodnevnu upotrebu i tri izloge za kobasičarske proizvode za svakodnevnu upotrebu. Dalje prikazuju slike izloge najraznovrsnijih mesnih proizvoda u bogatom izboru, svega 13 prozora. Za blagdane prikazuju slike: tri izloga za Uskrs, 3 izloga za Duhove, 5 izloga za Božić, 1 izlog za Novu godinu i 6 izloga za razne druge prilike.

Ova se knjiga dobija kod uprave našeg lista na njemačkom jeziku, a razasila se samo pouzećem. Preporučujemo svakom mesarsko-kobasičarskom obrtniku, koji ide za napretkom u svojoj struci, da si nabavi ovu lijepu knjigu.

50 do 69 funti od 0.50 do 0.58. Volujske, kravljie i bikovlje kože od 70 funti i teže od 0.50 do 0.65. Bikovlje kože od 80 funti i teže od 0.40 do 0.45 RM po funti.

Juneće kože, soljene, po kvaliteti izvoru i klanju 0.63 do 0.75 po funti svježe robe. Teleće kože, soljene, po kvaliteti, izvoru i klanju od 0.75 do 1.03. Konjske kože, soljene, do 219 cm 6 do 9 po komadu, od 220 cm po komadu 15—18, uslijed jače potražnje promet je veći.

A u s t r i j a .

Cijene su ostale nepromjenjene i unatoč povećanog interesa. Industrija je i dalje u stavu očekivanja, kako bi mogla situaciju dobro prosuditi.

U šilingima notiraju: Prvoklasna bečka zadružna roba, govedje kože do 49 i pol kilograma 1.40 do 1.45, od 50 kilograma na više 1.20 do 1.25, bikovi do 49 i pol kilograma 1 do 1.05, od 50 do 59 i pol kilograma 0.85, od 60 kg na više 0.70 do 0.80.

Teleće kože, merkantilna roba: Prvoklasne kože bez glave 3.25 do 3.35, s glavom 2.50 do 2.70 po kilogramu.

Konjske kože od 220 cm na više 20—22.

M a d ž a r s k a .

Situacija se je jedva što promjenila, a o oživljenu tržištu ne može se baš govoriti.

Veliko je pitanje da li inozemne vijesti o stabilizaciji imaju svoj ozbiljan gospodarski razlog ili su nastale samo zbog pravljenja raspoloženja. Industrija je u stavu očekivanja.

Notira se: Transdanubijiske kože 1.30 do 1.40, Dunav-Tisa kože 1.25 do 1.30, Tisa kože 1.20 do 1.25 pengő po kilogramu bez soli.

Teleće kože, svježe, dugih nogu s glavom 2.10, konjske kože preko 220 cm, komercijalna roba 15 do 16.

Izvoz našeg svježeg mesa.

Izvoz svježeg mesa iz naše zemlje u posljednjim godinama razvijao se ovako: 1922. god. 16.851 tona u vrijednosti 242.8 milijuna dinara; 1923. god. 18.714 tona u vrijednosti 445.3 mil. dinara; 1924. god. 17.183 tona u vrijednosti 452.9 mil. dinara; 1925. god. 16.718 tona u vrijednosti 313.3 mil. dinara; 1926. god. 21.504 tona u vrijednosti 324 mil. dinara; 1927. god. 17.141 tona u vrijednosti 247.4 mil. dinara; 1928. god. 14.876 tona u vrijednosti 220 mil. dinara; 1929. god. 17.361 tona u vrijednosti 264 mil. dinara. Od svježeg mesa najviše izvozimo svinjsko, teleće i od peradi. Tako smo u 1929. god. izvezli zaklane peradi 7.757 tona u vrijednosti 115 milijuna din.; svinjskog mesa smo izvezli 4.996 tona u vrijednosti 83.5 milijuna dinara; telećeg mesa smo izvezli 3.915 tona u vrijednosti 55 mil. dinara. Mesa od divljači smo za oko 3 milijuna dinara, slanine za 6.6 milijuna dinara, šunke za 0.4 milijuna dinara, kobasicu za 1.4 mil. dinara, salame za 4.4 milijuna dinara.

Jagnjeće kože: Bolji kvalitet kupuje se na bazi od 25 do 27 dinara, a slabiji od 20 do 22 dinara po komadu.

Inostrana tržišta:

N e m a č k a :

Na posljednjim aukcijama u Leipzigu, Kölnu, Breslau i Berlinu pokazao se veći interes za ovo tržište, pa donekle i povišenje cijena. Tako da se situacija prosudjuje prijaznije. Uopće može se reći, da je položaj na tržištu živahan i cijene čvrste.

Plaćalo se slijedeće cijene (isključivo en gros) u RM za prve sorte: Volujske, kravljie, bikovlje kože od 30—49 funti od 0.51 do 0.60. Volujske, kravljie i bikovlje kože od

Novi stečajni zakon.

1. maja o. g. stupio je novi stečajni zakon na snagu u cijeloj državi. Zakon je bio objavljen u Službenim Novinama 1. prosinca 1929. godine. Novi stečajni zakon, koji bi važio u cijeloj državi, bio je jedan od predviđeta za sredjivanje prilika u trgovini. U svojoj osnovi novi zakon se u glavnom ne razlikuje od do sada važećih stečajnih zakona u zemlji. Glavni je princip stečajnog zakona, da se konkursnom dužniku oduzima raspolažanje s njegovom imovinom, kako bi se ista mogla upotrijebiti za namirenje njegovih vjerovnika. S istih razloga nemaju posljice otvorena stečaja ni pravne radnje dužnika nikakvu pravnu moć. Pravno djelovanje stečaja prema novom zakonu počima onog dana, kad je stečaj objavljen na sudskoj tabli za objavljivanje stečajeva. Novi stečajni zakon razlikuje se nešto od starog zakona u pogledu radnje dužnika prije otvorenja stečaja, koje se mogu pobijati. Te radnje podjeljene su u 5 grupa. U prvu grupu spadaju radnje, koje su počinjene u toku dviju posljednjih godina pred otvorenjem stečaja s namjerom oštećenja vjerovnika. U drugu grupu spadaju ugovori o prodaji učinjeni 6 mjeseci prije otvorenja stečaja ako je druga strana mogla znati, da se snerazmijerno niskom protuvrijednošću prodanih objekata oštećuju ostali vjerovnici. U treću grupu spadaju darovi i slična raspolažavanja imovine bez protuusluga. U četvrtu grupu spadaju radnje, kojima je u roku od 60 dana prije otvorenja stečaja dužnik jednoga ili neke od svojih vjerovnika favorizirao podmirivši njegove tražbine na štetu ostalih vjerovnika. U petoj grupi spominje se kao uzrok pobijanja pravnih radnja prije otvorenja stečaja i saznanje da je dužnik insolventan. Slično kao u do sada važećim zakonima pokrivaju se iz imovine dužnika ponajprije troškovi stečajnog postupka, a nakon toga tek ostali vjerovnici. U pogledu stečajnih vjerovnika razlikuje novi zakon tri grupe: U prvu grupu dolaze namještenici sa zahtjevima plaće za posljednju godinu dana troškovi lječenja i pogreba i sl. U drugu grupu javne dažbine posljednjih triju godina, izvjesni zahtjevi u pogledu naknade štete do visine od 30.000 dinara, te kod stečaja novčanih zavoda ulošci do iznosa od 10.000 dinara. U treću grupu svi ostali vjerovnici. Sve ostale odredbe novog stečajnog zakona, uključivo odredba o prinudnom poravnjanju u stečaju, odgovaraju u glavnom odredbama do sada važećim zakonima.

Za neke dijelove naše države, kao i. pr. za Vojvodinu, Srbiju, Crnu goru i Dalmaciju, novost je prinudno poravnjanje van stečaja, koje je novo uvedeno posebnim zakonom od 1. decembra 1929. godine. Prema ovom zakonu dužan je dužnik istovremeno s prijedlogom o prinudnom poravnjanju van stečaja, da u predlogu i navede kvotu poravnjanja u procentima, kao i rok unutar kojega namjerava da isplati tu kvotu. Minimalna zakonom dozvoljena kvota je 40 posto u roku od godine dana. U protivnom slučaju će sud odrediti ne poravnjanje nego stečaj. U ostalim svojim odredbama oslanja se zakon o prinudnom poravnjanju van stečaja na odredbe stečajnog zakona.

Tržište stoke.

Zagreb, 14. maja 1930. — Dogon na današnji tjedni sajam bio je dobar, u stanovitim vrstama bolji od prošlog tjedna. Osim dogona iz okolice dopremljene su i znatnije količine rogate marve iz Kikinde. Za istaknuti je vrlo dobar dogon konja i naročito debelih svinja iz Turopolja i raznih mjestih Posavine.

Cijene kod rogate marve su nepromjenjene. Cijene kod konja uslijed velike potražnje inozemstva su više od onih prošlog tjedna. Cijene svim vrstama svinja unatoč povoljne dopreme jesu porasle, radi velike potražnje.

Usljed velike potražnje domaćih trgovaca blagom i mesarskih obrtnika nisu inozemski trgovci mogli da

namire svoje potrebe. Kupnja za inozemstvo ograničila se je na nabavu konja u prvom redu, a u drugom na nabavu rasplodnih svinja.

Sajam unatoč nepovoljnih vremenskih dana uspio je nad svako očekivanje.

Na današnjem tjednom sajmu bio je dogon slijedeći:

Bikova 6; krava 328; junica 39; juncica 11; volova 92; teladi 198; konja 462; ždrebadi 80; svinja nad 1 god. 53; svinja ispod 1 god. 653; odojčadi 500.

Cijene: Bikovi Din 7—7.25; krave muzare Din 7—9.50; krave u mesarske svrhe Din 5—6.50; krave bosanske Din 4.75—5.50; junice za prigoj Din 8.50—9.50; junice u mesarske svrhe Din 7—8.50; junci I. razr. Din 7.50—10; junci II. razr. Din 7—8.50; volovi I. razr. Din 9—11; volovi II. razr. Din 7—9; volovi bosanski Din 5.50—6; telad živa Din 12.50—15; telad zaklana 17—19. Konji za klanje Din 1—1.50 po kilogramu.

Svinje domaće tovljene kg Din 13—13.50; sremske žive kg Din 18—19; svinje do 1 godine kg Din 11.50—12.50; svinje nad 1 god. Din 12—14 po kilogramu; odojci živi komad Din 120—300.

Ljubljana, 21. maja 1930. — Na današnji tjedni sajam dopremljeno je 208 konja, 47 volova, 45 krava, teladi 19, odojčadi 488; prodano je: 24 konja, 15 volova, 24 krava, 10 kom. teladi, 370 odojaka. Sajam bio je živahan, a naročito potražnju naišla je odojčad za prigoj. Cijene u glavnom ostale su nepromjenjene. Za kilogram žive težine notiraju: volovi prvo vrsni 10—10.25 Din (na zadnjem sejmu 10 Din), drugovrsni 9.50 Din (9—9.50), treće vrsni 8 Din (8—8.50), krave tovljene 5—7 Din (5—7), krave u mesarske svrhe 4—5 Din (4—5), telad 14.50—15.50 Din (14.50—15.50). Odojčad za prigoj po komadu 250—400 Din.

Sajam u Beču. — Na govedji sajam, koji je održan u ponедeljak 19. maja, dopremljeno je 2453 komada, od toga 69 komada iz Jugoslavije, 825 iz Rumunjske, a 798 iz Madarske. U mlohu tendenciju pojefitili su se prvaklasi volovi za 5 groša, slabijo stoci skočile su cijene za 5 groša pri kilogramu. — Na svinski sajam 20. maja dopremljeno je 12.766 komada, od toga 1842 komada iz Jugoslavije i 5393 komada iz Poljske. U mlohu tendenciju opale su cijene za 5—10 groša.

Cijene mesa i mesnih proizvoda na malo u Ljubljani.

15. maja 1930.

Govedjina: U mesnicama I. vrsno meso 22 Din, II. 20 Din. Na pijaci prvo vrsno meso 18 do 20, drugovrsno 16 do 18 Din, treće vrsno 12 do 16 Din; jezik 17 do 20 Din, pluća 6 do 8 Din, jetra 16 do 20 Din, bubrezi 18 do 24 Din, moždani 20 do 25 Din, loj 10 do 12 Din po kilogramu.

Teleće meso: 1 kg telećeg mesa prvo vrsnog 24 do 25 Din, drugovrsnog 20 do 22, jetara 25 do 30, pluća 20 do 22 Din.

Svinjetina: 1 kg svinskog mesa prvo vrsnog 25 Din, drugovrsnog 22 do 24 Din, pluća 10 Din, jetara 15 do 20 Din, bubrezi 25 do 30 Din, glave 8 do 10 Din, nožica 6 Din, slanine trbušne 19 do 20 Din, ribe i sala 24 Din, slanine domaćih svinja 21 do 22, mješovite 22 do 23 Din, na veliko 23 Din, slanine domaćih svinja 21 do 22, sušenog mesa prvo vrsnog 30 Din, drugovrsnog 25 do 28 Din, nožica 8 do 10 Din, glave 10 do 12 Din, jezika 30 Din.

Meso od drobnjadi: 1 kg ovčijeg mesa 14 do 15 Din, 1 kg jagnjetine 18 do 20 Din, 1 kg jaretine 25 Din.

Konjsko meso: 1 kilogram prvo vrsnog koniskog mesa 10 Din, drugovrsnog 8 Din.

Kobasice: 1 kg krakovskih 42 Din, 1 kg debrecinskikh 42 Din, 1 kg hrenovka 30 do 34 Din, 1 kg safalada 30 do 34 Din, 1 kg posebnih 34 Din, 1 kg svježih kranjskih 35 Din, 1 kg polu-suhih kranjskih 32 do 35, 1 kg suhih kranjskih 50 Din, sušene slanine 25 Din.

Avtomatska brzovaga Dayton.

Automatske brzovage preporučuju već činjenica, da ih danas ima više od 2,000.000 u prometu, koji broj ne postizava nijedna firma od konkurenčije.

Izdatak za ovu vagu nadoknadjuje se već nakon nekoliko mjeseci upotrebe, jer se uslijed savršene i garantovane tačnosti vase ne gubi ni najmanja količina robe. Iz toga razloga nabava je automatske brzovage »Dayton« od velike koristi za svakog mesara ili kobasičara. Površnog može poduzetnik kod ovih vase jednim pogledom na skazaljku kontrolirati točnost podvorbne svojih pomoćnika. Vaga pruža sigurnost, da se bez ikakvog gubitka na vremenu može težina vagane robe najčešće ustanoviti, pa na taj način od mušterije ubrati protuvrijednost svakog grama izručene robe. U vidu treba imati i porast poverenja mušterija, što će sigurno imati pogodnog uticaja po napredak radnje.

a na otplatu po 500 Din mjesечно povisuje se cijena na 8500 dinara.

Automatska je brzovaga »Dayton« proizvod najveće i najstarije specijalne tvornice svijeta, koja može da pruža garanciju za valjanost svojih vase na temelju svojih najdalekosežnijih i dugogodišnjih iskustava.

Naročita prednost automatske brzovage »Dayton« leži u tome, što imade kočnicu (bremzu) na ulje specijalne vrsti, koje ulje odoljeva i najvećim promjenama temperature, te je sklučeno svako zaprašenje ili zamazanje mehanizma, kao što je to slučaj kod vase sa zračnom bremzom. Prema tome osigurano je besprikorno funkcioniranje automatske brzovage »Dayton« na desetke godina.

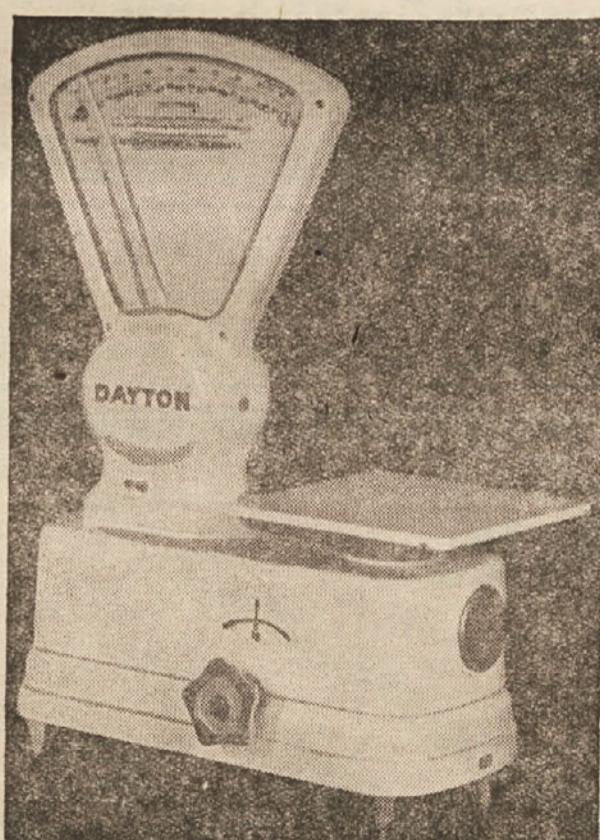
Prednosti automatske brzovage »Dayton« dakle jesu: Točno vaganje, prištrednja na vremenu, zajamčena čistoća, porast povjerenja mušterija,



Automatska brzovaga »Dayton« zbog svojeg je lijepog oblika i krasne izradbe ures svake trgovine. Pošto ona učvršćava poverenje mušterija u točnost i solidnost radnje, to ona privlači kupce te time postizava, da se promet radnje povećava. Zdje-

uslijed porasta povjerenja mušterija porast broja mušterija — dakle porast prometa u radnji.

Kako bi našim preplatnicima pružali mogućnost, da si uz najpovoljnije uvjete nabave ove vase, preuzeala je uprava našeg lista podzastup-



lice za vase mogu se dobiti u obliku prema izboru. A vase same u bijeloj, crvenoj ili brončanoj boji. Prva slika prikazuje običnu automatsku vase s utezima sa nosivošću 20 kg, a druga slika automatsku vase bez uteza, koja vase do 5 kg automatski bez ikakvih uteza. Pored ovih vase može se dobiti i treća, koja ima nosivost 1 kg.

Cijena je ovim vagama Din 8000,

stvo za automatske brzovage »Dayton«, koje će svojim preplatnicima dojavljati uz iste cijene i uvjete kao i sve druge firme, jedino će naša uprava za onu proviziju, koja joj kao podzastupniku pripada, mesarima i kobasičarima pridodavati dole navedene predmete.

Za cijenu Din 8000 ili na otplatu 8500 Dinara dat će uprava našeg lista mesarima pored »Dayton« vase

još i: 1 pilu za kosti, 20 S-kuka, 2 ručna noža, 1 masat (Streicher), 1 strugač za panj i 1 strugač za svinje. Kobasičari mogu na želju dobiti umesto gore nabrojenih predmeta 1 držalo za šunku na mermer ploči, 1 masat i 1 nož.

Za narudžbu dovoljno je, da nam

se pošalje dopisnica sa točnom adresom naručioca i saopštenje: Naručujem automatsku brzovagu »Dayton«, nakon čega će naša uprava odmah stupiti s Vama u vezu te Vam za najkraće vreme priposlati ovu odličnu vagu.

Za unapredjivanje trgovine zaklanom stokom i mesnim proizvodima.

Savez industrijalaca za preradbu mesa predložio je raznim privrednim ministarstvima memorandum, u komu predlaže mјere, koje bi trebalo preduzeti, da se unapredi vanjska i unutrašnja trgovina zaklanom stokom, mesnim proizvodima i zaklanom peradi. Ministarstvo trgovine i industrije uzelo je inicijativu da sazove interministerijalnu konferenciju uz saradnju predstavnika klaonica, centralne industrijskih korporacija i saveza izvoznika i da se kod te koordinirane akcije uzmu u pretres predložene mјere i odredbe, kako bi se mogao poduzeti postupak, po kojem bi se te mјere čim prije privele cilju.

Ova se konferencija održava u ministarstvu trgovine i industrije pod predsjedovanjem načelnika odjeljenja za vanjsku trgovinu ministarstva trgovine i industrije g. dr. Rudolf Steinmetz-Sorodolski. Sudjeluju zastupnici raznih ministarstva i naši najodličniji stručnjaci. Rezultati ove konferencije pred svršetak lista nisu još poznati.

Ovu akciju treba pozdraviti sa zadovoljstvom, jer će pitanje izvoza zaklani stoke postajati kod nas sve aktualnije, naročito onda, kad se smanji izvoz našeg blaga uslijed sve jačih akcija u susjednim državama za podizanje stočarstva.

Već smo u našem stručnem listu više puta istakli poželjnost porasta izvoza svježeg mesa, odnosno mesnih preradjevina, pa nam je dužnost i ovaj put upozoriti i stručne krugove i nadležne vlasti da bi sve sile trebalo uprijeti u cilju, da se mje-

sto žive stoke i mesa izvozi što više mesa od blaga, koje je klano po našim mesarima, jer će time vrijednost izvoza porasti sasvim automatski u korist državnih prihoda i platežne bilance naše Kraljevine, a ujedno znatne vreste ostati u zemlji i kao zarada pasti u dio pripadnicima mesarske struke.

Svakako, potrebno je zato podizanje modernih klaonica i hladionica, na čemu se sada već radi i što je veoma važno po mesarsku struku.

Na državnim vlastima ostaje, da uvađanjem naročito gradjenih željezničkih kola - hladionika, kakvi su već uvedeni u susjednoj Austriji, te zgodnom upravom trgovackih ugovora, na čijem se obnavljanju radi, i sa svoje strane doprine sve što je moguće da bude postignut taj cilj, koji je vrlo važan i sa općenitog načinu gospodarskog gledišta.

S navedenih općenitih razloga, samo još u većoj mjeri, trebalo bi poraditi na tome, da se digne izvoz preradjevina od mesa. Koliko bi samo radnih ljudi iz krajeva u kojima danas nema prilike za zaradu moglo naći uposlenja, da se u inozemstvo ne izvoze žive svinje, a tamo istom izraduju svakojake finije vrsti kobasičarskih proizvoda, od kojih se izvjestan dio dapače kao uvežena roba vraća u našu zemlju! I iz toga se vidi kako je važno da se unapredi i omogući razvitak upravo prirodoj industriji u jednoj znatnim dijelom stočarskoj zemlji, kao što je naša — naime industriji za preradjivanje mesa.

Uvoz svinja i rogate stoke u Čehoslovačku i Austriju u prvoj četvrti 1930. godine.

Za prva tri mjeseca ove godine je uvezeno iz Poljske u Čehoslovačku 65.290 komada svinja, prema 98.158 komada za isto vrijeme prošle godine. Za isto vrijeme je iz Rumunije uvezeno u Čehoslovačku 6.330 komada, prema 4.880 komada za isto vrijeme prošle godine. Na taj način je iz Poljske i Rumunije izvezeno u Čehoslovačku za prvu četvrt tekuće godine 71.620 komada svinja dok je za isto vrijeme prošle godine uvezeno 105.038 komada. Pad iznosi jednu trećinu ili tačno — 32.418 komada svinja. Sasvim drugačije izgleda uvoz rogatog blaga u Čehoslovačku. U toku prve četvrti tekuće godine je iz Poljske u Čehoslovačku uvezeno 11.136 grla rogate stoke, prema 114 grla za isto vrijeme prošle godine. Uvoz iz Rumunije je za tri mjeseca tekuće godine iznosio 3.560 grla, dok je za tri mjeseca prošle godine iznosio samo 2.137 grla. Na taj način je za prva tri mjeseca 1930. godine iz Poljske i Rumunije uvezeno u Čehoslovačku 14.697 grla rogatog blaga, dok je za ta tri mjeseca prošle godine iz obaju država uvezeno samo 2.231 grlo, što znači, da je uvoz rogatog blaga za godinu dana skočio za 600 posto.

Potpuno istu sliku pruža i uvoz žive stoke u Austriju. I tamo je u prvoj četvrti g. 1930. jako skočio uvoz rogatog blaga, a jako opao uvoz svinja. Za to vrijeme je iz Poljske u Austriju izvezeno 45.651 komada svinja prema 74.679 komada za isto vrijeme prošle godine, a iz Rumunije 3.740 komada, prema 13.553 komada 1929. godine. Ukupan broj uvezenih svinja je na taj način pao sa 88.232 komada na 49.391, t. j. skoro na polovinu. Uvoz rogatog blaga u Austriju je međutim porastao prema prethodnoj godini za 2000 grla.

Opasna mesarska navika.

Naskoro svuda navikli su mesari i njihovi pomoćnici, da nose svoje noževe zataknute za gamašama bez obzira na to, da je ova navika tražila već više smrtnih žrtava. Prije godinu dana donio je naš list žalosnu vijest o tragičnoj smrti Pavla Gorančara, koji je iskrvavio poradi proreza žile srčanice od noža, koji je nosio za gamašom. Ima i mnogo slučajeva otrovanja krvi, uslijed kojega je čestokrat nastupila smrt lakomijenih pomoćnika.

Nema još dugo toga desio se jedan takav slučaj u Ljubljani, gdje je jedan pomoćnik dobio težku ozlijedu od noža, koji je nosio pozadi gamašem.

Nužno svraćamo pažnju svima mesarima, da ostave ovu opasnu naviku te da i svojim pomoćnicima nikada ne dozvoljavaju nositi noževe pozadi gamaša. Za nošenje noževa neka svaki mesarski radnik ima nožnicu sa dva ili tri predela, koju može dobiti kod tv. R. Grudnik, Ljubljana-Dravlje.

Naša nova knjiga.

Uprava našeg lista priprema s sudjelovanjem naših najodličnijih mesarsko-kobasičarskih stručnjaka novu stručnu knjigu, koja će opsegati oko 500 za naše prilike odgovarajući recepta. Knjiga će se štampati na srbohrvatskom jeziku latincicom te će za svakog mesarsko-kobasičarskog obrtnika pretstavljati kapital. Cijena će ovoj knjizi biti Din 160.—.

Umoljavamo sve mesare i kobasičare, koji se za ovu knjigu interesuju, da nam dopisnicom jave svoje interesovanje, kako bi naša uprava bila u stanju ustanoviti nakladu knjige.

Prodam: Wolf FH 15 B, špricu 10 lit., mišmašinu 60 lit., transmisiiju 6 m, kompresor kompletan sa hladionom i napravom za led 10.000 kalorija. Uvjeti veoma povoljni. — Upitati kod Daniel Hideg, kobasičar, Vukovar.

G. Rudolf Krnić iz Osijeka je zastupnik tvrtke R. Grudnik, Ljubljana-Dravlje. — Isti g. ovlašten je primati preplatu za naš list. — Uprava »Mesarski list«.

Prodajem: (za fabrike salama): jedan automatski panj sa 7 noža, potpuno nov, nije još bio u radu; jednu Wolfmašinu za veće preduzeće, novu; jedan kasan za topjenje masti 350 lit.; jedan elektromotor, glajhstrom, nov, fab. A. V. G.; jedan benzimotor, radi i gasom, 12 k. sn., na kolima, malo upotrebljen u radu; jednu cirkular testeru motornu za sečenje drva. Radi kupovine obratiti se Živku P. Djadiću, kobasičaru, Požarevac.

Sve mesarske potrepštine najbolje poniklja VID ABERŠEK, Ljubljana, Karlovska cesta 2.

Mesarski i kobasičarski pomočnik, vešt samostalnosti, traži namještene. Ponude slati na upravu lista pod »Pomočnik«.

Mesnicu i gostonu sa celokupnim inventarom, kobasičarsku radnju na mehanični pogon kao i nuzprostorije na prometnom mestu prodam ili iznajmim. — Upitati: A. Maixner, mesar, Indija.

Agilan mesarsko-kobasičarski obrtnik, srednjih godina, 12 godina samostalan u većem mjestu Slavonije, nudi se kojem većem mesarskom ili kobasičarskom poduzeću ili trgovcu blagom na veliko kao stalni dobavljač ili cenzal blaga, teliča i svinja, bilo uz proviziju, stalnu plaću ili na vlastitu ruku. — Ponude prima uprava »Mes. lista«.

Kupim rabljen »Blitz« ili »Zwilling«. Naslov u upravi lista.

Nabavite si automatsku

brzovagu „Dayton“

kod uprave „Mesarskog lista“ na otplatu à 500— dinara mje- :-: sečno za 8.500 dinara. :-:

Posjetite nas na ljubljanskem velesajmu od 29. V. do 9. VI.

PATENTIRANI POGONSKI STROJEVI ZA HLADJENJE

Nedostizno jednostavnii
Ne treba nikakve posluge!
Nema nadopunjavanja!

IGNAZ GELLERT & Co.

gradnja hladiona i ledana,
Wien III, Kegelgasse 27

Reprezentanca za Jugoslaviju u Ljubljani, Dunajska c. 31.

Najidealnija kvečmašina današnjice



Ovaj novi model kvečmašine dobavlja se uz cijenu Din 2400.— a na otplatu Din 2600.— i to na motorski ili ručni pogon. Ova kvečna proizvodi u isto vrijeme istu količinu prata kao veliki kveč od 7–8 noža, koji traži 4 puta više snage. Na ovoj se mašini meso istodobno gnjeći i seče, tako da izadje bolji prat kao iz velike kvečmašine. Mašina teži netto 46 kg, pogonski točak ima premjer $\frac{1}{2}$ metra, a širina za kajš 6 cm. Valjki su dugi 28 cm, a dužina kvečmašine bez točka iznosi 44 cm.

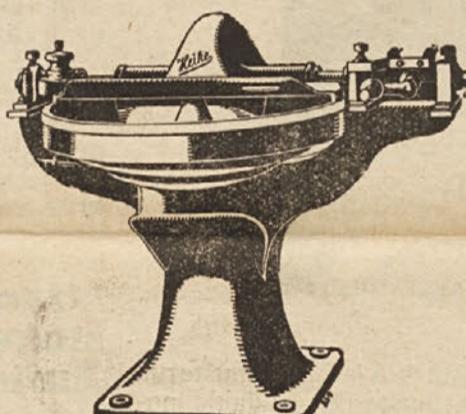
Ista mašina bez točka sa kurblom stoji samo Din 2000.—

**Doznačite 200 Din kapare, pa ćeće odmah
primiti mašinu.**

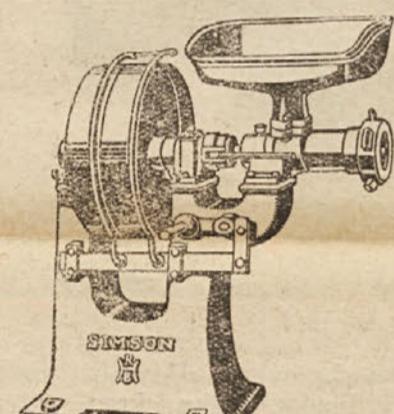
Rudolf Grudnik, Ljubljana - Dravlje



Posjetite nas
na ljubljanskem
velesajmu od 29.
maja do 9. juna.



Blitz 30 litera
cijena 13.500 Dinara



Wolf 100 mm
cijena 6.500 Dinara
Postavno stanica naručitelja.

Richard Heike, Berlin - Hohenschönhausen

Zastupnik za Jugoslaviju:
Rudolf Grudnik, Dravlje.

Specijalno poduzeće za projektovanje i izvedenje većih i manjih hladionih naprava, naprava za proizvodnju leda, klaonica, mesarskih mašinskih radionica, mesarnica, delikatesnih radnja i t d.

Ing. Rauberger, Koseze, villa Tönnies, Ljubljana VII.

Biti s nama u vezi, znači gotovu

ZARADU

Preporučamo stoga gg.

MESARIMA

koji nemaju potrebnih sprava i strojeva za
izradu boljih vrsti

**Salame
Kobasica**

da se nama obrate za cijene i ponude. Naše proizvode
razašiljimo dnevno dijelom cijele države.

Češka industrija suhomesnate robe i mesnih konservi

**Braća Nedela
Sl. Požega**

DICK

Streicher,
Messer,
Sägen,
Spalter

Osnovano
godine 1778.
Nr. 144

Nr. 230



Nr. 45

Masati
Noževi
Sjekire
Pile za kosti

Po cijelom svijetu poznata
tvornička marka:

F.DICK
Allein echt mit der welt-
bekannten Fabrikmarke.

Paul F. Dick, Esslingen a. N. (Deutschland)

Erzeugnisse in allen Fachgeschäften erhältlich.

Gegründet vor
150 Jahren
im Jahre 1778.